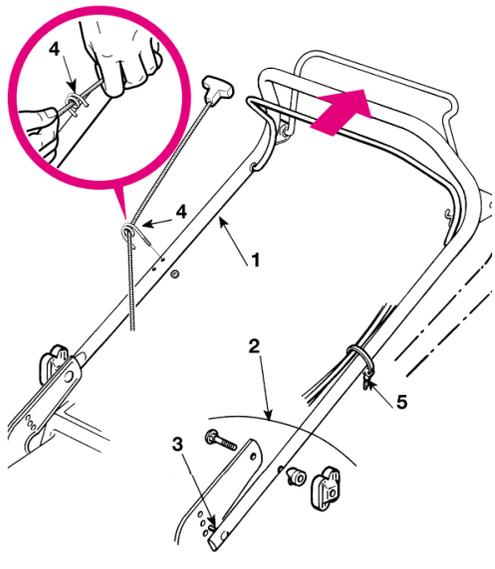
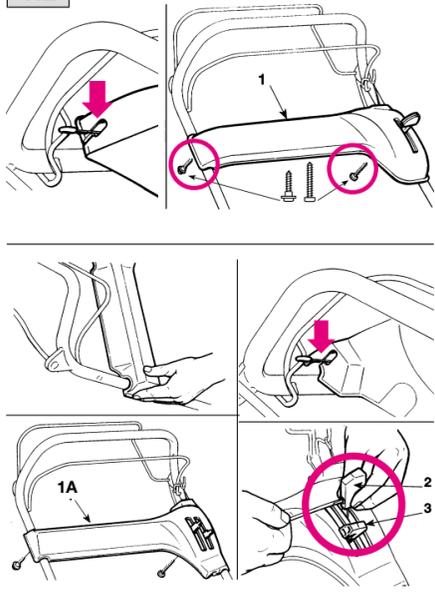


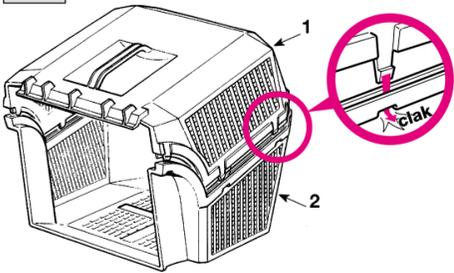
1.1



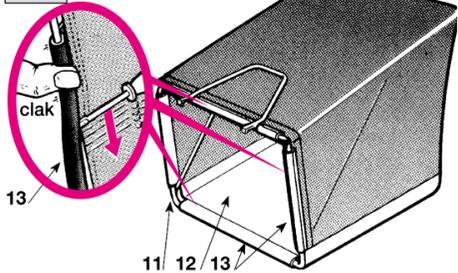
1.2



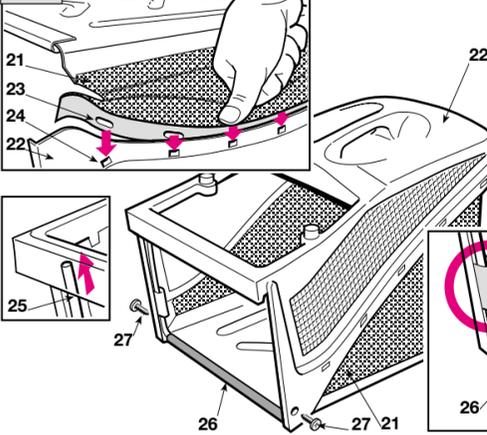
1.3a



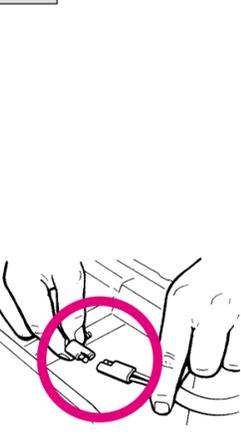
1.3b



1.3c



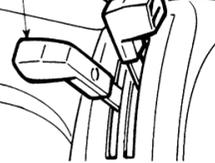
1.4



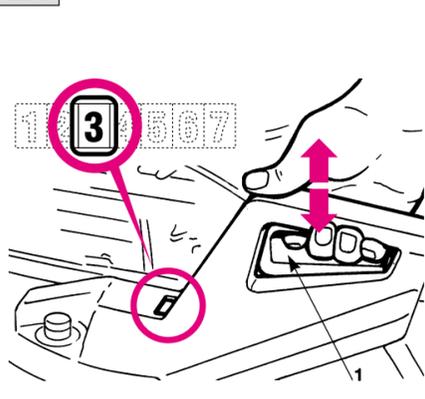
2.1



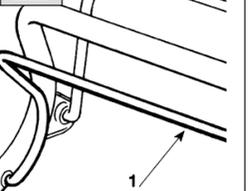
2



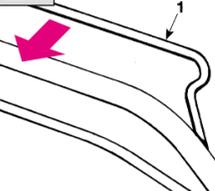
2.4



2.2



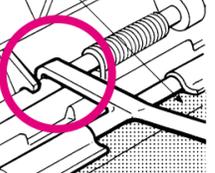
2.3



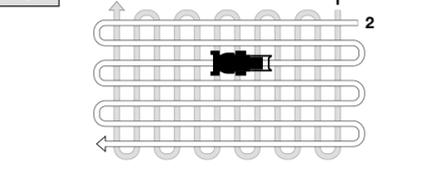
3.1



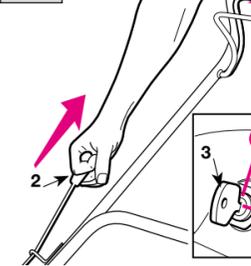
2



3.3



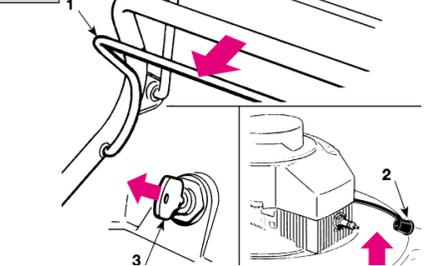
3.2



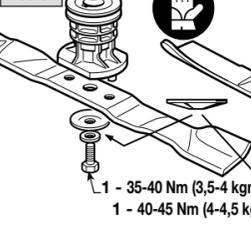
3



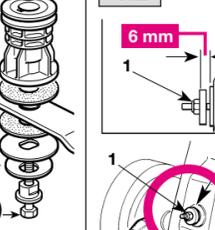
3.4



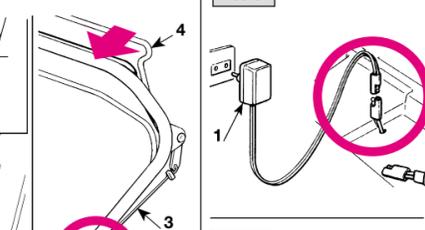
4.1



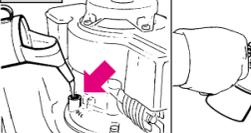
4.2



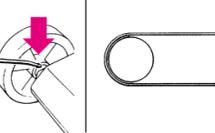
4.4



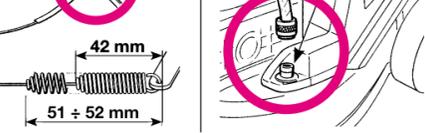
4.3



4.5



4.5



NO REGLER FOR BRUK

1. AVSLUTTE MONTERING

1.1 Bruk boltene og mutrene (2) som hører til utstyret for å feste håndtaket (1) på chassisfestet. Følg anvisningene på bildet. Kontroller at stiftene (3) settes i riktig hull, slik at håndtakshøyden blir korrekt. Monter ledefjæren (4) til startlinen. Fest kontrollkablene med klemmene (5).

1.2 Følg de angitte punktene for enhver modell for å montere instrumentpanelet (1) eller (1A). For instrumentpanelet "1A", kontroller at knottene (2-kort) og (3-lang, hvis montert) er riktig monterte.

1.3a Ved stive sekk, monter de to delene (1) og (2) sammen. Kontroller at haken blir satt riktig inn i respektive åpninger til du hører et klikk.

1.3b Ved tøysekk, må rammen (11) føres inn i sekken (12) og festes i alle plastprofiler (13) med en skrutrekker, som vist på bildet.

1.3c Ved sekk av plast og tøy: Start med å legge plastdelen opp ned (22), og start fra en side med å føre alle monteringshullene i tøykanten (23) til tøyposen (21) sammen med tilsvarende låser (24) i plastdelen. Før rammens to sidedeler (25) i hullene på tøyet. Før rammens to ender (25) i låsene, og fest plastprofilen (26) med rammens midtparti. Fest rammen på plastdelen ved hjelp av skruene (27).

1.4 På modellene som er utstyrt med elektrisk tenning skal batteriledningen kobles til stikkkontakten på hovedkabelen til klipperen.

2. BESKRIVELSE AV KONTROLLENE

2.1 Forgasseren (1) og gearet (2) (hvis det finnes) styres av de relevante spakene. Posisjonene er angitt på de respektive skiltene.

2.2 Knivens brems er styrt av spaken (1) som må holdes mot håndtaket for start og så lenge gressklipperen er i bruk. Motoren stopper så snart spaken slippes.

2.3 På trekkmodellene skjer framdriften av gressklipperen ved at spaken (1) trykkes mot håndtaket. Gressklipperen stopper når spaken slippes.

2.4 Klippehøyden stilles inn ved å slippe spaken (1) og løfte eller trykke ned chassiset til ønsket høyde, som kan kontrolleres gjennom den spesielt avsatte åpningen. HØYDEJUSTERINGEN MÅ KUN GJØRES NÅR KNIVEN ER OPPSTANSET.

3. KLIPPE GRESS

3.1 Loft på steinskjermen og heft fast den stive sekken (1) eller tøysekken (2) på riktig måte, slik som vist på bildet.

FI KÄYTTÖMÄÄRÄYKSET

1. KOKOONPANON TÄYDENNYS

1.1 Kiinnitä varsi (1) kehikon tukiin, käyttäen varusteissa olevia rautapultteja (2), niinkuin kuvassa, laita tarkasti akselit (3) oikeisiin aukkoihin, jotta lopulta varsi olisi oikealla korkeudella. Asenna käynnistysköyden ohjaimen jousi (4). Kiinnitä ohjauskaapelit oikeille paikoilleen kiinnittimien (5) avulla.

1.2 Kiinnitä kojelautta (1) tai (1A) kullekin tyypille osoitetujen ohjeiden mukaisesti. Varmista "1A", kojelauttaa kiinnittäessäsi, että asennat napulat (2 - lyhyt) ja (3 - pitkä, mikäli asennettuna) oikein.

1.3a Jäykän säkin ollessa kyseessä kootaan osat (1) ja (2) huolellisesti, varmistaen että kiinnittimet asettuvat oikeille paikoilleen, jolloin ne napsahtavat kiinni.

1.3b Kangassäkin ollessa kyseessä, työnnä runko (11) säkkiin (12) ja kiinnitä hakasilla kaikki muoviprofiilit (13) ruuvimeisselin avulla, niinkuin kuvassa.

1.3c Muovi- ja kangassäkin ollessa kyseessä: Muovisen osan (22) ollessa kiinnitettynä, kiinnitä kaikki reunan reiät (23) kangaspuolen (21) kiinnittimiin (24), aloittaen toisesta päästä. Aseta rungon (25) kaksi sivukappaletta kangasosan silmukoihin. Aseta rungon (25) kaksi päätä paikoilleen ja kiinnitä muoviprofiili (26) rungon keskiosaan. Kiinnitä runko muoviosaan ruuveilla (27).

1.4 Mallit, jotka on varustettu sähkökäynnistyksellä, liitä akun kaapeli ruohonleikkurin yleiskaapeliasian kytkimeen.

2. SÄÄDINTEN SELITYS

2.1 Kaasutusta (1) ja nopeuden vaihtoa (2) (mikäli varustettu) säädetään vastaavilla vivuilla, joiden asennot on osoitettu laatoilla.

2.2 Terän jarru toimii vivulla (1), joka tulee pitää vartta vasten käynnistyksestä ja ruohonleikkurin ollessa toiminnassa. Moottori pysähtyy, kun vipu vapautetaan.

2.3 Mallit, joissa on itsevalo, ruohonleikkuri etenee työntämällä vipu (1) kädensijaa vasten. Ruohonleikkuri pysähtyy, kun vipu vapautetaan.

2.4 Leikkuukorkeus säädetään vapauttamalla vipu (1), joka on näkyvissä asiaankuuluvan aukon läpi, ja nostamalla tai painamalla kehikkoa haluttuun asentoon. SUORITA TOIMENPIDE LEIKKUUTERÄN OLLESSA PYSÄHTYNEENÄ.

3. RUOHONLEIKKAUS

3.1 Nosta kivisuoja ja kiinnitä hakasilla jäykkä säkki (1) tai kangassäkki (2) oikein, kuten kuvissa on osoitettu.

3.2 Følg instruksjonsboken for å starte motoren. dra knivens bremsespak (1) mot håndtaket og rykk bestemt i startsnoren (2). På modellene som er utstyrt med elektrisk tenning skal nøkkelen (3) vries om.

3.3 Gressmatten kommer til å få et bedre utseende hvis gresset alltid klippes i samme høyde og vekselvis i begge retninger.

3.4 Man skal slippe bremsespaken (1) og koble ut tennpluggens hette (2) når arbeidet er slutt. For de modellene som er utstyrt med elektrisk tenning skal nøkkelen (3) tas ut. VENT TIL KNIVBLADET STANSER før du utfører inngrep på klipperen.

4. RUTINEVEDLIKEHOLD

4.1 Er det nødvendig å gjøre noe med kniven, skal den monteres tilbake som vist på bildet. Kontroller at midtskruen (1) er skikkelig dratt til dreiemomentet som er oppgitt for den relevante knivtypen.

4.2 Spenningen til remmen kan reguleres ved hjelp av mutteren (1) til det angitte målet (6 mm). For modellene med fjærspenning: den optimale lengden på fjæren (med fremdriften påkoblet) er 51-52 mm; lengden kan reguleres ved hjelp av justerstykket (2). For modellene uten fjærspenning: justerstykket (2) må reguleres slik at tråden (3) ikke er for stram når håndtaket (4) ikke holdes inne.

4.3 Kontroller oljenivået og etterfyll i henhold til instruksjonene i motorhåndboken. Smør stiftene og leddpunktene til hjulene.

4.4 For å lade batteriet må man koble det til batteriladeren (1) slik som forklart i batteriets vedlikeholdshåndbok. Hvis man forutser å ikke bruke gressklipperen over en lang periode bør batteriet kobles fra motoren. Man bør forsikre seg om at batteriet holder seg oppladet.

4.5 Bruk uttaket (1) til vannslangen for innvendig rengjøring av gressklipperen. Stå alltid bak håndtaket ved rengjøring.

Ta kontakt med forhandleren din hvis det skulle oppstå tvil eller problemer.

3.2 Käynnistyksessä seuraa moottorin ohjekirjan neuvoja. Vedä siis terän jarrun vipua (1) vartta vasten ja vedä voimakkaasti käynnistysköydestä (2). Mallit, joissa on sähkökäynnistys, käännä käynnistysavainta (3).

3.3 Ruohokentästä tulee kauniimpi jos ajat ruohon aina saman korkeiseksi ja vuorotellen kahteen suuntaan.

3.4 Työn päätyttyä, vapauta jarrun vipu (1) ja irrota syytystulpan suojuus (2). Mallit, joissa käynnistysavain (3) on varusteena, tulee avain irrottaa. ODOTA, ETTÄ TERÄ PYSÄHTYY, ennen minkään toimenpiteen suorittamista.

4. JOKAPÄIVÄINEN YLLÄPITO

4.1 Jos terää joudutan käsittelemään, se asetetaan takaisin paikalleen kuvan osoittamalla tavalla ja kiristetään keskimääräinen ruuvi (1) jokaiselle terälle annetuilla arvoilla.

4.2 Vetohihnan jännite säädetään käyttämällä mutteria (1) kunnes saavutetaan osoitettu arvo (6 mm). Niissä malleissa joissa on jousi, jousen optimaalinen pituus (vedettäessä) on 51-52 mm, jota voidaan säätää säätimellä (2). Jousettomissa malleissa säädin (2) täytyy säätää siten että lanka (3) jää hieman löysälle ja vipu (4) lepoasentoon.

4.3 Tarkista öljyn taso ja jos tarpeellista lisää öljyä moottorin ohjekirjan antamien neuvojen mukaisesti. Öljyä pyörien putit ja akselit.

4.4 Akun lataukseen käytä siihen tarkoitettua lataajaa (1) noudattaen akun ohjekirjan antamia neuvoja. Jos ruohonleikkuri on pidempi aikoja käyttämättömänä, irrota akku moottorista, mutta varmista, että akku pysyy aina tarpeellisesti ladattuna.

4.5 Ruohonleikkurin sisäosien pesuun käytä vesijohdolle tarkoitettua liitintä (1). Pesun aikana asetu aina ruohonleikkurin varren taakse.

Minkä tahansa epäilyn tai ongelman ilmetessä, ota yhteys lähimpään Palvelupisteeseemme tai Jälleenmyyjään.

SV ANVÄNDNINGSGREGLER

1. AVSLUTA MONTERINGEN

1.1 Använd bultarna och muttrarna (2) som hör till utrustningen för att fästa handtaget (1) på chassifästet och följ anvisningarna på bilden. Kontrollera, att stiften (3) blir införda i passande hål, så att handtagshöjden blir korrekt inställd.Montera startlinans ledfjäder (4).Fäst kommandokablarna med klämmorna (5).

1.2 När arbetet är slut, släpp bromsspaken (1) och ta bort tändstiftets hätta (2).

1.2 Följ de för varje modell angivna momenten för att montera instrumentpanelen (1) eller (1A). För instrumentpanel “1A”, kontrollera att knapparna (2-kort) och (3-lång, då den finns) är korrekt monterade.

1.3a **Vid stiv säck**, montera ihop de två delarna (1) och (2). Skjut in hakarna i hålen tills de snäpper fast.

1.3b **Vid tygsäck**, för in i ramen (11) i säcken (12) och haka i samtliga plastprofiler med hjälp av en skruvmejsel enligt bilden (13).

1.3c **Vid säck av plast och tyg**: Håll delen av plast (22) upp och ned och för in samtliga skåror på tygdelens (21) kant (23) i fästena (24) på plastdelen, börja i ena änden. Stick in de två sidodelarna på ramen (25) i hålen på tyget. Stick in de två ändarna på ramen (25) i fästena och koppla samman plastprofilen (26) med mittdelen av ramen. Fäst ramen på plastdelen med skruvarna (27).

1.4 Om modellen är utrustad med elektrisk startmotor, anslut batterikabeln till kontaktdonet för gräsklipparens huvudnät.

2. BESKRIVNING AV KOMANDON

2.1 Förgasaren (1) och växeln (2) (om den finns) kontrolleras av respektive spakar, vars lägen är angivna i de respektive skyltarna.

2.2 Knivbromsen drivs av spaken (1). Vid start och användning av apparaten, ska spaken hållas intryckt mot handtaget. Motorn stannar så snart spaken släpps.

2.3 På modellerna med självdrift, kan man köra gräsklipparen framåt genom att trycka spaken (1) mot handtaget. Gräsklipparen stannar så snart spaken släpps.

2.4 Klipphöjden ställs in genom att släppa spaken (1) och lyfta eller trycka ner chassit till önskad höjd, vilket kan ses genom den därtill avsedda öppningen. UTFÖR DETTA INGREPP MED STILLASTÅENDE KNIV.

3. GRÄSKLIPPNING

3.1 Lyft stenskyddet och haka fast den styva säcken (1) eller tygsäcken (2) ordentligt enligt bilderna.

CS POKYNY K POUŽITÍ

1. SESTAVENÍ SEKAČKY

1.1 Připevněte rukojeť (1) do držáků skříně sekačky, použijte k tomu šrouby (2) ve vybavení, jak je to uvedeno na obrázku. Dávejte přitom pozor na vložení čepů (3) do příslušných otvorů, abyste obdrželi správnou polohu výšky rukojeti. Namontujte vodící pružinu (4) startovacího lanka. Lanovody připáskujte k rukojeti pomocí pásků (5).

1.2 Namontujte ovládací panel (1) anebo (1A), sledujte přitom uvedený postup pro každý druh. Při montáži ovládacího panelu “1A” věnujte zvláštní pozornost nasazení páček (2-kratší, 3-delší, je-li součástí).

1.3a **V případě, že je sběrný koš celoplastový**, složte obě části (1 a 2) tak, že zasunete pečlivě úchyty do svých umístění, až po uslyšení jejich zacvaknutí.

1.3b **Pokud je dodán sběrací koš z tkaniny**, je třeba nejprve vložit rám (11) do potahu (12) a pak zatlačit plastové okraje potahu (13) do rámu. Jak je znázorněno na obrázku, je vhodné při tomto úkonu používat šroubovák.

1.3c **V případě, že sběrný koš je z plastu a z plátna**: S obrácenou umělohmotnou částí (22) vložte všechny očníce okrajů obvodu (23) plátěné části (21) do úchytlů (24) umělohmotné části, začněte od jednoho konce. Zasaňte dva boční prvky kostry (25) do otvorů v plátně. Vložte dva koncové prvky kostry (5) do jejich uložení a zachyťte umělohmotný profil (26) do centrální části kostry. Připevněte kostru na umělohmotnou část prostřednictvím šroubů (27).

1.4 U modelů vybavených elektrickým startérem propojte kabel baterie s hlavním stykačem kabeláže sekačky.

2. POPIS OVLÁDÁNÍ

2.1 Plyn (1) a převodovka (2) (jsou-li součástí), jsou řízeny příslušnými páčkami, jejichž polohy jsou vyznačeny na příslušných štítcích.

2.2 Brzda nože je řízená pákou (1), která musí být držena proti rukojeti při startování a během provozu sekačky.Po uvolnění páky se motor okamžitě zastaví.

2.3 U modelů s pohonem dochází k posunu sekačky tlačáním páky (1) proti rukojeti. Po uvolnění páky se pohon vyřadí z činnosti.

2.4 Změna nastavení výšky řezu se dosáhne odblokováním páky (1) a nadzvihnutím nebo stlačením skříně až do zvolené polohy, která je viditelná na ukazateli v kontrolním otvoru. NASTAVOVÁNÍ VÝŠKY SEKÁNÍ PROVÁDĚJTE POUZE PŘI ZASTAVENÉM NOŽI.

3.2 Följ instruktionsboken för att starta motorn. Dra i knivens bromsspak (1) mot handtaget och dra bestämt i startlinan (2). På modellerna med elektrisk startmotor, vrid på tändnyckeln (3).

3.3 Gräsmattan kommer att få ett bättre utseende om gräset alltid klipps i samma höjd och växelvis i båda riktningarna.

3.4 När arbetet är slut, släpp bromsspaken (1) och ta bort tändstiftets hätta (2). På modellerna med elektrisk startmotor, ta ur tändnyckeln (3).

VÄNTA TILLS KNIVEN STANNAT innan andra åtgärder vidtas på gräsklipparen.

4. RUTINUNDERHÅLL

4.1 Om ingrepp är nödvändiga på kniven, ska den monteras tillbaka enligt beskrivning på bilden samt kontrollera, att mittskruven (1) är åtdragen med det värde som anges för den aktuella knivtypen.

4.2 Remmens korrekta spänning uppnås med hjälp av muttern (1), tills det indikerade måttet uppnås (6 mm).
• För de modeller som är utrustade med fjäder, är dess optimala längd (med driften inkopplad) 51-52 mm, längden kan justeras med hjälp av justeringsanordningen (2).
• För modellerna utan fjäder ska justeringsanordningen (2) ställas in på ett sådant sätt att träden (3) är något lös när spaken (4) befinner sig i viloläge.

4.2 Remmens korrekta spänning uppnås med hjälp av muttern (1), tills det indikerade måttet uppnås (6 mm).
• För de modeller som är utrustade med fjäder, är dess optimala längd (med driften inkopplad) 51-52 mm, längden kan justeras med hjälp av justeringsanordningen (2).
• För modellerna utan fjäder ska justeringsanordningen (2) ställas in på ett sådant sätt att träden (3) är något lös när spaken (4) befinner sig i viloläge.

4.3 Kontrollera oljenivån och fyll på enligt instruktionerna i motorns handbok. Olja stiften och hjulens ledpunkter.

4.4 Använd den speciella batteriladdaren (1) för att ladda batteriet. Följ instruktionerna i batteriets handbok. Om du inte tänker använda gräsklipparen under en längre tid, koppla från batteriet och se till att det är tillräckligt laddat.

4.5 Använd vattenuttaget (1) för gräsklipparens insidestvättning. Stå alltid bakom handtaget vid tvättning.

4.6 Kontrollera oljestanden och påfyll olje ifölge angivelserna i betjeningsvejledningen. Smör hjulets aksler och led.

4.7 Til opladning af batteri benyttes den medfølgende oplader (1), som forklaret i batteriets vejledning. Hvis plæneklipperen ikke skal bruges i længere tid, afbrydes batteriet; sørg for, at det er korrekt opladet.

4.8 Ved indvendig rengøring af plæneklipperen, bruges den dertil indrettede tilslutning til vand (1) . Stå altid bag håndtaget i forbindelse med rengøring.

4.9 På de selvkørende modeller, kan man køre plæneklipperen fremad ved at trykke grebet (1) mod håndtaget. Plæneklipperen standser, så snart grebet slippes.

4.10 Klippehøjden stilles ved at udløse omskifteren til ændring af klippehøjden (1) for og enten hævnning eller sænkning af stellet indtil den ønskede højde. Dette kan ses igennem den dertil indrettede åbning. KNIVEN SKAL VÆRE HELT STANDSET, NÅR KLIPPEHØJDEN INDSTILLES.

4.11 Hvis modellen er udstyret med elektrisk start, forbindes batterikablet til kontakturen for plæneklipperens hovednet.

4.12 Hvis modellen er udstyret med elektrisk start, forbindes batterikablet til kontakturen for plæneklipperens hovednet.

4.13 Hvis modellen er udstyret med elektrisk start, forbindes batterikablet til kontakturen for plæneklipperens hovednet.

4.14 Hvis modellen er udstyret med elektrisk start, forbindes batterikablet til kontakturen for plæneklipperens hovednet.

4.15 Hvis modellen er udstyret med elektrisk start, forbindes batterikablet til kontakturen for plæneklipperens hovednet.

4.16 Hvis modellen er udstyret med elektrisk start, forbindes batterikablet til kontakturen for plæneklipperens hovednet.

4.17 Hvis modellen er udstyret med elektrisk start, forbindes batterikablet til kontakturen for plæneklipperens hovednet.

3. SEKÁNÍ TRÁVY

3.1 Zvedněte ochranný kryt a nasad'te správně sběrací koš plastový (1) nebo plátěný (2), jak je to znázorněno na příslušných obrázcích.

3.2 Při startování se řiďte instrukcemi návodu k obsluze motoru, takže přitáhněte páku brzdy nože (1) k rukojeti a prudece zatáhněte za držadlo startovací šňůry (2). Modely vybavené elektrickým startérem nastartujete pootočením klíčku zapalování (3).

3.3 Lepšího vzhledu posekaného trávníku dosáhnete, když plochu posekáte při stejné nastavené výšce sekání nejprve podélně a pak příčně.

3.4 Po dokončení práce uvolněte páku brzdy (1) a odpojte koncovku zapalovací svičky (2). U modelů, které jsou vybavené klíčkem k zapalování, vyndejte klíček (3). POČKEJTE, AŽ SE ZASTAVÍ NŮŽ, dříve než provedete jakoukoli manipulaci se sekačkou.

3.5 Kontrollera oljestanden och påfyll olje ifölge angivelserna i betjeningsvejledningen. Smör hjulets aksler och led.

3.6 Til opladning af batteri benyttes den medfølgende oplader (1), som forklaret i batteriets vejledning. Hvis plæneklipperen ikke skal bruges i længere tid, afbrydes batteriet; sørg for, at det er korrekt opladet.

4. BĚŽNÁ ÚDRŽBA

4.1 V případě manipulace s nožem, při jeho montáži, postupujte podle pořadí uvedeném na obrázku, dávejte přitom pozor na dotažení centrálního šroubu (1) s momentem utažení uvedeném pro každý druh nože.

4.2 Správné napnutí klínového řemene se provádí pomocí matice (1) tak, aby byla dodržena uvedená vzdálenost (6 mm).
- U modelů, vybavených pružinou, se správné napnutí pružiny 51 – 52 mm (při zapnutém pojezdu) nastavuje napínákem lanovodu (2).
- U modelů bez pružiny nastavte napínák lanovodu (2) tak, aby bylo ovládací lanko (3) při uvolněné páce pojezdu (4) lehce povoleno.

4.3 Kontrolujte hladinu oleje a doplňujte jej podle návodu k obsluze motoru. Promažte čepy a klouby kol.

4.4 Pro nabití vybité baterie napojte baterii na dobíjecí zařízení (1) podle instrukcí obsažených v návodu k údržbě baterie. Pokud víme předem, že sekačku nebudeme používat delší dobu, odpojte baterii od kabeláže motoru a dbejte na její pravidelné dobíjení.

4.5 Ke vnitřnímu vymytí skříně sekačky použijte příslušné hadicové koncovky (1). Během mytí je třeba se zdržovat v pozici obsluhy, tedy za rukojetí sekačky.

DA BRUGSANVISNINGER

1. MONTERINGSANVISNING

1.1 Fastgør håndtaget på stellet (1) med de medfølgende skruer og bolte (2) som vist.

Sørg dog for at indsætte akslerne i de passende huller (3) for at håndtaget opnår den rette højde. Monter startkablets fjeder (4). Fastgør styrekablerne ved hjælp af klemmerne (5).

1.2 Når arbejdet er slut, slæp bromsspaken (1) och ta bort tändstiftets hätta (2).

1.2 Følg den respektive vejledning ved montering af instrumentpanelet (1) eller (1A). Ved montering af instrumentpanel “1A” kontrolleres, at håndtagene (2-kort) og (3-langt, hvis monteret) er korrekt monterede.

1.3a **Ved stiv opsamlerpose**, monteres de to dele (1) og (2) sammen. Skub hagerne ind i hullerne, indtil de klikker på plads.

1.3b **Ved opsamlerpose af stof**, stikkes rammen (11) i posen (12), og alle plastprofiler (13) hægtes fast ved hjælp af en skruetrækker som vist på figuren.

1.3c **Ved opsamlingspose af stof og plast**: Vend plastdelen (22) på hovedet og hægt alle stofdelens (21) slidshuller på yderkanten (23) fast på plastikdelens låse (24). Start fra en yderside. Stik rammens to sidedele (25) ind i hullerne på stoffet. Stik rammens to ender (25) i låsene og fastgør plastprofilen (26) med rammens midterdel. Fastgør rammen på plastdelen ved hjælp af skruerne (27).

1.4 Om modellen är utrustad med elektrisk startmotor, anslut batterikabeln till kontaktdonet för gräsklipparens huvudnät.

1.4 Hvis modellen er udstyret med elektrisk start, forbindes batterikablet til kontakturen for plæneklipperens hovednet.

2. BESKRIVELSE AF STYRINGERNE

2.1 Gashåndtag (1) og fremdriftsgear (2) (på visse modeller) kontrolleres af de respektive greb, hvis positioner er angivet med skilte.

2.2 Knivbromsen drives af grebet (1). Ved start og anvendelse af klipperen, skal grebet holdes indtrykket mod håndtaget. Motoren standser, så snart grebet slippes.

2.3 På de selvkørende modeller, kan man køre plæneklipperen fremad ved at trykke grebet (1) mod håndtaget. Plæneklipperen standser, så snart grebet slippes.

2.4 Klippehøjden stilles ved at udløse omskifteren til ændring af klippehøjden (1) for og enten hævnning eller sænkning af stellet indtil den ønskede højde. Dette kan ses igennem den dertil indrettede åbning. KNIVEN SKAL VÆRE HELT STANDSET, NÅR KLIPPEHØJDEN INDSTILLES.

2.5 Hvis modellen er udstyret med elektrisk start, forbindes batterikablet til kontakturen for plæneklipperens hovednet.

2.6 Hvis modellen er udstyret med elektrisk start, forbindes batterikablet til kontakturen for plæneklipperens hovednet.

2.7 Hvis modellen er udstyret med elektrisk start, forbindes batterikablet til kontakturen for plæneklipperens hovednet.

2.8 Hvis modellen er udstyret med elektrisk start, forbindes batterikablet til kontakturen for plæneklipperens hovednet.

3. ARBEJDE MED PLÆNEKLIPPEREN

3.1 Loft beskyttelsespladen og fastgør den stive opsamlerpose (1) eller opsamlerposen af stof (2) ordentligt som vist i figurerne.

3.2 Hvis modellen er udstyret med elektrisk start, forbindes batterikablet til kontakturen for plæneklipperens hovednet.

3.3 Hvis modellen er udstyret med elektrisk start, forbindes batterikablet til kontakturen for plæneklipperens hovednet.

3.4 Hvis modellen er udstyret med elektrisk start, forbindes batterikablet til kontakturen for plæneklipperens hovednet.

3.5 Hvis modellen er udstyret med elektrisk start, forbindes batterikablet til kontakturen for plæneklipperens hovednet.

3.6 Hvis modellen er udstyret med elektrisk start, forbindes batterikablet til kontakturen for plæneklipperens hovednet.

3.7 Hvis modellen er udstyret med elektrisk start, forbindes batterikablet til kontakturen for plæneklipperens hovednet.

3.8 Hvis modellen er udstyret med elektrisk start, forbindes batterikablet til kontakturen for plæneklipperens hovednet.

3.9 Hvis modellen er udstyret med elektrisk start, forbindes batterikablet til kontakturen for plæneklipperens hovednet.

3.10 Hvis modellen er udstyret med elektrisk start, forbindes batterikablet til kontakturen for plæneklipperens hovednet.

3.11 Hvis modellen er udstyret med elektrisk start, forbindes batterikablet til kontakturen for plæneklipperens hovednet.

3.12 Hvis modellen er udstyret med elektrisk start, forbindes batterikablet til kontakturen for plæneklipperens hovednet.

3.13 Hvis modellen er udstyret med elektrisk start, forbindes batterikablet til kontakturen for plæneklipperens hovednet.

3.14 Hvis modellen er udstyret med elektrisk start, forbindes batterikablet til kontakturen for plæneklipperens hovednet.

3.15 Hvis modellen er udstyret med elektrisk start, forbindes batterikablet til kontakturen for plæneklipperens hovednet.

3.16 Hvis modellen er udstyret med elektrisk start, forbindes batterikablet til kontakturen for plæneklipperens hovednet.

3.17 Hvis modellen er udstyret med elektrisk start, forbindes batterikablet til kontakturen for plæneklipperens hovednet.

3.18 Hvis modellen er udstyret med elektrisk start, forbindes batterikablet til kontakturen for plæneklipperens hovednet.

3.19 Hvis modellen er udstyret med elektrisk start, forbindes batterikablet til kontakturen for plæneklipperens hovednet.

3.20 Hvis modellen er udstyret med elektrisk start, forbindes batterikablet til kontakturen for plæneklipperens hovednet.

3.21 Hvis modellen er udstyret med elektrisk start, forbindes batterikablet til kontakturen for plæneklipperens hovednet.

3.22 Hvis modellen er udstyret med elektrisk start, forbindes batterikablet til kontakturen for plæneklipperens hovednet.

3.23 Hvis modellen er udstyret med elektrisk start, forbindes batterikablet til kontakturen for plæneklipperens hovednet.

3.24 Hvis modellen er udstyret med elektrisk start, forbindes batterikablet til kontakturen for plæneklipperens hovednet.

3.25 Hvis modellen er udstyret med elektrisk start, forbindes batterikablet til kontakturen for plæneklipperens hovednet.

3.26 Hvis modellen er udstyret med elektrisk start, forbindes batterikablet til kontakturen for plæneklipperens hovednet.

3.27 Hvis modellen er udstyret med elektrisk start, forbindes batterikablet til kontakturen for plæneklipperens hovednet.

3.28 Hvis modellen er udstyret med elektrisk start, forbindes batterikablet til kontakturen for plæneklipperens hovednet.

3.29 Hvis modellen er udstyret med elektrisk start, forbindes batterikablet til kontakturen for plæneklipperens hovednet.

3.30 Hvis modellen er udstyret med elektrisk start, forbindes batterikablet til kontakturen for plæneklipperens hovednet.

3.31 Hvis modellen er udstyret med elektrisk start, forbindes batterikablet til kontakturen for plæneklipperens hovednet.

3.32 Hvis modellen er udstyret med elektrisk start, forbindes batterikablet til kontakturen for plæneklipperens hovednet.

3.33 Hvis modellen er udstyret med elektrisk start, forbindes batterikablet til kontakturen for plæneklipperens hovednet.

3.34 Hvis modellen er udstyret med elektrisk start, forbindes batterikablet til kontakturen for plæneklipperens hovednet.

3.35 Hvis modellen er udstyret med elektrisk start, forbindes batterikablet til kontakturen for plæneklipperens hovednet.

3.36 Hvis modellen er udstyret med elektrisk start, forbindes batterikablet til kontakturen for plæneklipperens hovednet.

3.37 Hvis modellen er udstyret med elektrisk start, forbindes batterikablet til kontakturen for plæneklipperens hovednet.

3.38 Hvis modellen er udstyret med elektrisk start, forbindes batterikablet til kontakturen for plæneklipperens hovednet.

3.39 Hvis modellen er udstyret med elektrisk start, forbindes batterikablet til kontakturen for plæneklipperens hovednet.

3.40 Hvis modellen er udstyret med elektrisk start, forbindes batterikablet til kontakturen for plæneklipperens hovednet.

3.41 Hvis modellen er udstyret med elektrisk start, forbindes batterikablet til kontakturen for plæneklipperens hovednet.

3.42 Hvis modellen er udstyret med elektrisk start, forbindes batterikablet til kontakturen for plæneklipperens hovednet.

3.43 Hvis modellen er udstyret med elektrisk start, forbindes batterikablet til kontakturen for plæneklipperens hovednet.

3.44 Hvis modellen er udstyret med elektrisk start, forbindes batterikablet til kontakturen for plæneklipperens hovednet.

3.45 Hvis modellen er udstyret med elektrisk start, forbindes batterikablet til kontakturen for plæneklipperens hovednet.

3.46 Hvis modellen er udstyret med elektrisk start, forbindes batterikablet til kontakturen for plæneklipperens hovednet.

3.47 Hvis modellen er udstyret med elektrisk start, forbindes batterikablet til kontakturen for plæneklipperens hovednet.

3.48 Hvis modellen er udstyret med elektrisk start, forbindes batterikablet til kontakturen for plæneklipperens hovednet.

3.49 Hvis modellen er udstyret med elektrisk start, forbindes batterikablet til kontakturen for plæneklipperens hovednet.

3.50 Hvis modellen er udstyret med elektrisk start, forbindes batterikablet til kontakturen for plæneklipperens hovednet.

3.51 Hvis modellen er udstyret med elektrisk start, forbindes batterikablet til kontakturen for plæneklipperens hovednet.

3.52 Hvis modellen er udstyret med elektrisk start, forbindes batterikablet til kontakturen for plæneklipperens hovednet.

3.53 Hvis modellen er udstyret med elektrisk start, forbindes batterikablet til kontakturen for plæneklipperens hovednet.

3.54 Hvis modellen er udstyret med elektrisk start, forbindes batterikablet til kontakturen for plæneklipperens hovednet.

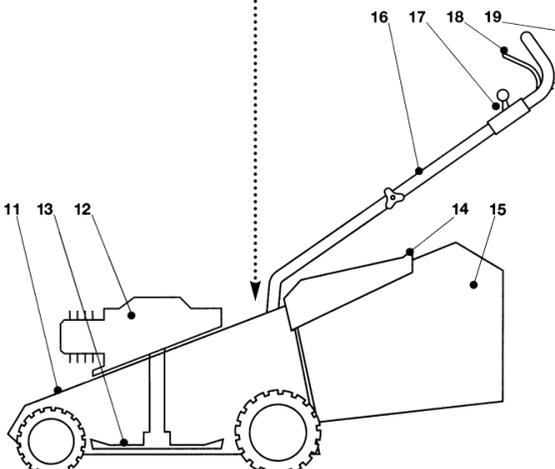
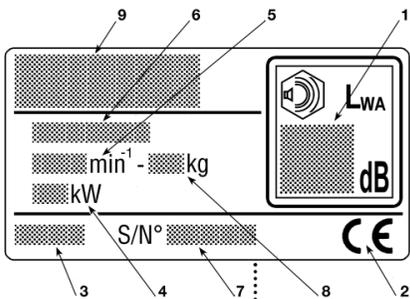
3.55 Hvis modellen er udstyret med elektrisk start, forbindes batterikablet til kontakturen for plæneklipperens hovednet.

3.56 Hvis modellen er udstyret med elektrisk start, forbindes batterikablet til kontakturen for plæneklipperens hovednet.

3.57 Hvis modellen er udstyret med elektrisk start, forbindes batterikablet til kontakturen for plæneklipperens hovednet.

3.58 Hvis modellen er udstyret med elektrisk start, forbindes

MASKINENS IDENTIFIKASJONSPLATE
MASKINENS IDENTIFIERINGSEITKETT
MASKINENS IDENTIFIKATIONSETIKET
KONEEN TUNNISTELAATTA
IDENTIFIKAČNÍ ŠTÍTEK STROJE



1. Lydtryk i overensstemmelse med EU-direktiv 2000/14/CE
2. Overensstemmelsesmerke i henhold til EU-direktiv 98/37
3. Fabrikationsår
4. Effekt
5. Motorens omdrejningshastighed pr. min.
6. Type af plæneklipper
7. Serienummer
8. Vægt/kg (hvis over 25kg)
9. Fabrikantens navn og adresse

11. Chassis
12. Motor
13. Kniv
14. Beskyttelsesplade
15. Opsamlingspose
16. Håndtag
17. Gashåndtag
18. Bremsehåndtag
19. Fremdriftskobling

1. Äänitehotaso täyttää EU-Direktiivin 2000/14/EY vaatimukset
2. EU-Direktiivin 98/37/ETY mukainen vaatimustenmukaisuusmerkki
3. Valmistusvuosi
4. Nimellinen teho
5. Moottorin käynnin nopeus kierroksina/minuutti
6. Ruohonleikkurin malli
7. Sarjanumero
8. Paino kiloina (jos enemmän kuin 25 kg)
9. Valmistajan nimi ja osoite

11. Kehikko
12. Moottori
13. Terä
14. Kivisuoja
15. Ruohonkeruusäkki
16. Varsi
17. Kaasun säädin
18. Moottorin jarrua säätelevä vipu
19. Itsevedon käynnistävä vipu

1. Ljudtryk i överensstämmelse med EU-direktiv 2000/14/CE
2. Typegodkjennelse i henhold til EÜ-direktivet 98/37
3. Produksjonsår
4. Effekt
5. Motorens hastighet i omdreininger pr. minutt
6. Gressklippertype
7. Serienummer
8. Vekt i kg. (hvis mer enn 25 kg)
9. Produsentens navn og adresse

11. Chassis
12. Motor
13. Kniv
14. Steinskjerm
15. Oppsamlingssekk
16. Håndtak
17. Akselrasjonskommando
18. Motorbromsespake
19. Drivkoplingsspake

1. Ljudtryk i överensstämmelse med EU-direktiv 2000/14/CE
2. Typgodkänningsmärke enligt direktiv 98/37/EU
3. Tillverkningsår
4. Effekt
5. Motorns hastighet i varv per minut
6. Gräsklipparty
7. Tillverkningsnummer
8. Vikt i Kg. (om mer än 25 kg)
9. Tillverkarens namn och adress

11. Chassi
12. Motor
13. Kniv
14. Stenskydd
15. Uppsamlingsseck
16. Håndtag
17. Accelerationskommando
18. Motorbromspsak
19. Driftkopplingspsak

1. Garantovaná hladina akustického výkonu podle směrnice 2000/14/CE
2. Značka o shodě výrobu s upravenou směrnici 98/37/EHS
3. Rok výroby
4. Jmenovitý výkon
5. Rychlost motoru v ot/min
6. Typ sekačky
7. Výrobní číslo
8. Hmotnost v kg (při hmotnosti vyšší než 25 kg)
9. Jméno a adresa výrobce

11. Skříň sekačky
12. Motor
13. Nůž
14. Ochranný kryt
15. Šběrací koš
16. Rukojeť
17. Plynová páčka
18. Brzda motoru
19. Páka zapínání pojezdu

NO SIKKERHETSBESTEMMELSER
MÅ FØLGES NØYE

A) OPPLÆRING

- 1) Les nøye gjennom instruksjonene. Lær deg å kjenne igjen kontrollene og å bruke gressklipperen riktig. Lær deg å stoppe motoren hurtig.
- 2) Bruk kun gressklipperen til det den er beregnet til, dvs. kun til å klippe og samle sammen gress. Annen bruk kan være farlig og kan skade maskinen.
- 3) Gressklipperen skal ikke brukes av barn eller av personer som ikke er tilstrekkelig kjent med instruksjonene. Lokale bestemmelser kan angi en tillatt minstealder for bruk.
- 4) Bruk aldri gressklipperen:
 - i nærheten av personer, spesielt barn eller dyr;
 - hvis brukeren har tatt legemidler andre stoffer/drikker som kan redusere brukerens refleks og oppmerksomhet.
- 5) Ikke glem at det er brukeren som er ansvarlig for uforutsette ulykker som går ut over andre personer og deres eiendeler.

B) KLARGJØRING

- 1) Bruk alltid kraftig skotøy og lange bukser når du bruker gressklipperen. Gressklipperen må ikke brukes når du går barbert eller bruker åpne sko.
- 2) Kontroller nøye hele arbeidsområdet. Fjern alt som kan trekkes inn i og deretter kastes ut av maskinen (steiner, kvister, jerntråder eller andre gjenstander).
- 3) OBS! FARE! Bensin er lett antennelig;
 - oppbevar bensinen i en bensinkanne;
 - bruk en traktør for å fylle på brennstoffet. Dette må gjøres utendørs. Unngå å røyke under påfyllingen. Hver gang du skal håndtere drivstoffet må du;
 - fylle på før motoren startes - ikke fyll på drivstoff eller fjern tanklokket på motoren er i gang eller er varm;
 - ikke starte motoren dersom det lekker ut bensin. Unngå å skape brannfare ved å fjerne gressklipperen fra det området hvor lekkasjer har skjedd til drivstoffet er dunstet bort og bensingassene har løst seg opp;
 - sett alltid lokkene på tanken og bensinkanen tilbake på plass med en gang, og kontroller at lokkene er tette og skikkelige satt på plass.
- 4) Bytt ut slitte lydempere.
- 5) Foreta en generell kontroll før hver bruk, kontroller spesielt knivenes utseende, og at skruene og knivene ikke er slitte eller skadet. Bytt ut hele knivblokken og de skadde eller slitte skruene, slik at balansen opprettholdes.
- 6) Før gressklipperen flyttes må dekslene til utkaståpningene settes på plass (gressbeholder eller steinskjerm).

C) UNDER BRUK

- 1) Motoren må ikke startes i lukkede rom, hvor farlige forbrenningsgasser kan samles.
- 2) Arbeid kun i dagslys eller i tilsvarende god belysning.
- 3) Om mulig må du unngå å arbeide når gresset er vått.
- 4) Kontroller at det alltid er skikkelige støttepunkter i skrått terreng.
- 5) Spring aldri - gå. Brukeren må ikke la seg trekke av gressklipperen.
- 6) Klipp alltid på tvers av hellende terreng, ikke opp og ned.
- 7) Vær spesielt forsiktig når du bytter retning i sterkt skrånende terreng.
- 8) Ikke bruk gressklipperen i terreng som heller mer enn

- 20°.
- 9) Vær spesielt forsiktig når gressklipperen trekkes mot deg.
- 10) Knivene må stoppes når gressklipperen må skråstilles, for eksempel ved flytting eller kryssing av overflater uten gress, eller når den skal flyttes fra eller til arbeidsområdet.
- 11) Bruk aldri gressklipperen hvis beskyttelsen er skadet, eller uten gressbeholder eller steinskjerm.
- 12) Motorinnstillingene må ikke endres. La ikke motoren få for høyt turtall.
- 13) Ved modeller med drivhjul, må hjuldriften frakoples for motoren settes i gang.
- 14) Sett på motoren som forklart i instruksjonene og hold føttene langt borte fra kniven.
- 15) Gressklipperen må ikke stilles på skrå når den skal startes. Start den på et plant underlag uten hindringer eller høyt gress.
- 16) Hender eller føtter må aldri holdes under eller i nærheten av roterende deler. Stå alltid langt fra utkaståpningene.
- 17) Når gressklipperen er i gang må den ikke løftes eller flyttes.
- 18) Stopp motoren og ta ut tennpluggkabelen:
 - for hvert inngrep under knivskiven og for utkastrennen renses.
 - for gressklipperen kontrolleres, rengjøres og før du begynner å arbeide på den.
 - etter å ha slått mot et fremmedlegeme. Kontroller eventuelle skader på gressklipperen. Reparer den, om nødvendig, før den tas i bruk igjen.
- 19) Stopp motoren:
 - hver gang gressklipperen står uten tilsyn. Med modeller med elastisk skal også nøkkelen tas ut;
 - før du fyller på bensin;
 - hver gang gressbeholderen skal tas av eller settes tilbake på plass;
 - før klippehøyden skal justeres.
- 20) Reduser gassen for motoren stoppes. Steng av drivstofftilførselen når arbeidet er avsluttet, og følg instruksjonene i motorhåndboken.
- 21) Hold alltid sikkerhetsavstanden fra den roterende kniven når du arbeider, dvs. håndtakets lengde.

D) VEDLIKEHOLD OG LAGRING

- 1) Hold muttere og skruer godt tildratt, slik at maskinen alltid er i god operativ stand. Et regelmessig vedlikehold er viktig for sikkerheten og for å opprettholde prestasjonsnivået.
- 2) Gressklipperen med bensin i tanken må ikke oppbevares i et rom hvor bensingassene kan nås av åpen ild, gnister eller utsettes for kraftige varmekilder.
- 3) La motoren bli avkjølt før du setter bort gressklipperen.
- 4) For å redusere brannfaren skal motoren, utløpet og lydempere, batterikassen og bensintanken være fri for gressrester, løv eller overflødig fett. Etterlat ikke en beholder med hageavfall innendørs.
- 5) Kontroller jevnlig at steinskjermen og gressbeholderen ikke er skadet eller utslitt.
- 6) Må tanken tømmes, skal det skje utendørs, og med kald motor.
- 7) Bruk alltid arbeidshansker når kniven skal demonteres eller settes tilbake på plass.
- 8) Kontroller at kniven balanseres når den slipes.
- 9) For sikkerhets skyld må ikke gressklipperen brukes dersom noen av delene er utslitte eller skadet. Skadete eller utslitte deler må byttes ut, aldri repareres. Bruk kun originale reservedeler (knivene må alltid være merket med Δ). Deler med annen kvalitet kan skade maskinen og redusere sikkerheten.

SIKKERHETSPLATENES PLASSERING

Gressklipperen må brukes med varsomhet. På maskinen finnes noen plater som viser symboler for de viktigste forsiktighetsreglene ved bruk. Symbolene er forklart nedenfor. Disse platene er en integrert del av gressklipperen. Ta kontakt med forhandleren for å bytte dem dersom de løsner eller har blitt uleselige. Vi anbefaler at avsnittene om sikkerhet i de forskjellige kapitlene i dette heftet leses nøye.

SÄKERHETSETIKETTERNAS LÄGE

Gräsklipparen bör användas med försiktighet. På maskinen finns vissa etiketter, som visar symboler för att erinra om de viktigaste försiktighetsåtgärder vid dess användning. Symbolernas betydelse förklaras nedan. Dessa etiketter är en integrerad del av gräsklipparen. Kontakta försäljaren för att byta ut dem, om de lossnar eller blir oläsliga. Noggrann läsning av säkerhetsbestämmelserna under respektive kapitel i denna handbok rekommenderas

ETIKETTER, SOM ANGIVER SIKKERHEDSFORSKRIFTER

Plæneklippere bør benyttes med forsigtighed. Derfor er der på maskinerne påsat etiketter med symboler, som henviser til sikkerhedsforskrifterne. Betydningen af disse symboler er forklaret herunder. Etiketterne skal betragtes som en del af maskinen. Skulle en af disse etiketter falde af eller blive ulæselig, bedes du kontakte forhandleren for at få denne erstattet. Endvidere råder vi til omhyggeligt at læse kapitlet om sikkerhedsforskrifter, som du finder i denne betjeningsvejledning.

TURVAKYLLTIEN SIJAINTI

Ruohonleikkuria on käytettävä varovaisesti. Tämän vuoksi koneeseen on kiinnitetty kuvamerkkejä, jotka osoittavat tärkeimmät käyttöön liittyvät varoitukset. Niiden selitykset on esitetty seuraavassa. Nämä turvakyltit muodostavat laitteen olennaisen osan. Ota yhteys jälleenmyyjääsi, mikäli kyltti irtoaa tai repeää, jotta se saadaan vaihdettua uuteen. Me kehotamme sinua lukemaan erittäin tarkasti turvallisuussäännöt, jotka on annettu ohjekirjassa niille varatussa luvussa.

UMÍSTĚNÍ VÝSTRAŽNÝCH ŠTÍTKŮ

Vaše sekačka musí být používána s opatrností. Proto byly na samotném stroji umístěny výstražné štítky se symboly, které vás nabádají k opatrnosti a jejichž smysl je vysvětlen níže. Výstražné štítky jsou součástí stroje a v případě, že se některý z nich odlepí nebo poškodí, kontaktujte Vašeho prodejce, aby je vyměnil. Žádáme vás, abyste si velmi pozorně přečetli návod k použití, zvláště pak kapitulu o pravidlech bezpečného použití.

Plate med forskrifter - Etikett med forskrifter - Etiket med forskrifter

Ohjelytiti - Štítek s upozorněními



Obs: Les gjennom håndboken før maskinen tas i bruk.
Obs: Läs igenom handboken före maskinens användning.

Viktig: Læs betjeningsvejledningen for maskinen tages i brug.

Huomio: Lue käyttöohjekirja ennen ruohonleikkurin käyttöä.

Pozor: Před použitím stroje je třeba si pozorně přečíst návod k použití



Obs: Trekk ut tennplugghodet og les instruksjonene for hvert vedlikeholdsarbeide eller reparasjon.

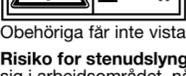
Obs: Dra ut tændstiftets huv og læs instruktionerna före varje underhållningsarbete eller reparation.
Viktig: Fjern tændrørsledningen fra tændrøret og læs vejledningen inden påbegyndelse af reparation eller vedligeholdelse.

Huomio: Irrota sytytystulpan suojus ja lue ohjeet ennen huoltoa tai korjautsa.

Pozor: Před vykonáním jakékoli údržby nebo opravy si přečtěte pozorně návod a sejměte kabelovou koncovku ze zapalovací svíčky.



Risiko for flyende gjenstander. Hold personer unna arbeidsstedet under bruk.



Risk for flygande partiklar. Obehöriga får inte vistas i arbetsområdet.

Risiko for stønduslyngning. Ingen personer bør opholde sig i arbeidsområdet, når maskinen er i brug.

Sinkoutuvia esineiden vaara. Asiattomat henkilöt eivät saa oleskella työskentelyalueella koneen käytön aikana.

Nebezpečí odletujících předmětů: Během použití stroje zajistěte bezpečnou vzdálenost jiných osob od stroje.



Fare for skjæreskader. Kniver i bevegelse. Føtter eller hender må ikke stikkes inn i knivhuset.

Risk for skårskador. Knivar i rörelse. Stick inte fötter eller händer i knivhuset.

Risiko for skader. Knive i bevægelse. Stik ikke fødder eller hænder ind i rotorhuset.

Leikkausvahinkojen vaara. Liikkuvat terät. Älä aseta jalkojasi tai käsiäsi terätään.

Riziko úrazu pořezáním nožem v pohybu, nevsnujte ruce nebo nohy do prostoru rotujícího nože.

F) TURVALLISUUSSÄÄNNÖT
NOUDATA TARKASTI

A) KOULUTUS

- 1) Lue tarkasti käyttöohjeet: Tutustu ohjauslaitteisiin ja ruohonleikkurin sopivaan käyttöön. Opi pysähdyttämään moottori nopeasti.
- 2) Käytä ruohonleikkuria siihen tarkoitettuun käyttöön, eli ruohon leikkaamiseen ja keruuseen. Muunlainen käyttö voi aiheuttaa vaaratilanteita tai koneen vaurioitumista.
- 3) Älä anna lasten tai laitetta tuntemattomien henkilöiden käyttää laitetta. Paikalliset lait voivat määrätä laitteen käyttöle minimi-ikärajan, jota on ehdottomasti noudatettava.
- 4) Ruohonleikkuria ei saa koskaan käyttää
 - muiden henkilöiden, etenkin lasten, tai eläinten läheisyydessä;
 - jos käyttäjä on nauttinut lääkkeitä tai aineita, jotka voivat vaikeuttaa keskittymiskykyä ja refleksien toimintaa.
- 5) Muista, että ruohonleikkurin käyttöä on vastuunalainen tapaturmista tai vahingoista, jotka hän aiheuttaa muille ihmisille tai heidän omaisuuksilleen.

B) VALMISTELU

- 1) Ruohonleikkauksen aikana, käytä tukevia jalkineita ja pitkiä housuja. Älä koskaan laita ruohonleikkuria käyntiin paljain jaloin tai sandaalit jalassa.
- 2) Tutki työöntä tarkasti ja poista kaikki vieraat esineet, jotka voivat sinkoutua leikkurista (kivet, rautalangat, luon palaset, oksat jne).
- 3) HUOMIO: VAARA! Bensini on erittäin tulenarkaa.
 - säilytä polttoaine asiaankuuluvissa säilyntäastioissa;
 - lisää polttoainetta ruohonlekkuriin, suppilon avulla, vain taivasalla, älä tupakoi tämän työvaiheen aikana, samoin kuin ei koskaan polttoainetta käsitellessä;
 - lisää polttoaine ennen moottorin käynnistämistä; älä lisää bensiniä tai älä poista säiliön korkkia silloin kun moottori on käynnissä tai se on vielä kuumaa;
 - jos bensiniä valuu ulos, älä sytytä moottoria, vaan vie ruohonleikkuri kauaksi bensiniillä kostuneelta alueelta ja vältä sytyttämästä tulta siihen asti kunnes polttoaine on täysin haihtunut ja bensiniin höyryt hajottuneet;
 - muista aina laittaa ja hyvin kiinnittää säiliön ja bensiniikanisterin korkit.
- 4) Vaihda vialliset äänenvaimentajat.
- 5) Ennen käyttöä, tarkista kone huolellisesti ja erityisesti sen leikkuuterät ja varmista etteivät ruuvit eivätkä leikkuuosat ole kuluneet tai vahingoittuneet. Vaihda kaikki vaurioituneet terät ja ruuvit, jotta terän tasapaino säilyisi esimerkillisenä.
- 6) Ennen työn alkua, asenna ruohonkeruuaukolle suojukset (kivisuoja ja ruohonkeruusäkki).

C) KÄYTÖN AIKANA

- 1) Älä käynnistä moottoria suljetussa paikassa, jossa voi kertyä hengenvaarallista häkää.
- 2) Työskentele ainoastaan päivänvalossa tai kyllin riittävässä keinovalossa.
- 3) Jos mahdollista, vältä työskentelyä määrällä ruohikolla.
- 4) Varmista aina, että ruohonleikkuri tukeutuu oikeanomaaisesti rinteeseen maaperään.
- 5) Älä koskaan juokse, vaan kävele; vältä olemasta ruohonleikkurin vetämänä.
- 6) Leikkaa ruoho rinteissä poikittain eikä koskaan ylös alas.
- 7) Ole erittäin varovainen vaihtaessasi suuntaa rinteis-

- sä.
- 8) Älä leikkaa ruohoa rinteissä, joiden kaltevuussuhde on yli 20°.
- 9) Ole erittäin varovainen vetäessäsi ruohonleikkuria itseäsi kohden.
- 10) Sido terä, jos ruohonleikkuri on kallistuneena kuljetuksen aikana, ylittäessäsi ruohottomia alueita ja silloin kun sitä kuljetetaan työalueille ja sieltä pois.
- 11) Älä koskaan käynnistä ruohonleikkuria ilman kivisuojusta tai ruohonkeruusäkkiä, tai jos koneen suojuksat ovat vaurioituneet.
- 12) Älä muuntele moottorin säätimiä, äläkä käytä moottoria ylinopeudella.
- 13) Itsevetävän mallin ollessa kyseessä, laita vaihteisto vapaalle ennen moottorin käynnistämistä.
- 14) Käynnistä moottori varovasti ohjeiden mukaisesti ja pidä jalkasi hyvin kaukana terästä.
- 15) Älä kallista ruohonleikkuria sitä käynnistäessäsi. Käynnistä ruohonleikkuri aina tasaisella maaperällä, eikä pitkäruohoisella tai muuten esteisellä alueella.
- 16) Älä lähesty käsin tai jaloin pyöriviä osia. pysytele aina kaukana ruohonkeruuaukosta.
- 17) Älä nosta tai kuljeta ruohonleikkuria moottorin käynnissä oltaessa.
- 18) Pysäytä moottori ja irrota sytytystulpan johto:
 - ennen mitä tahansa toimea leikkutason alla tai ennen jätteen keräjäin puhdistamista;
 - ennen ruohonleikkurin huoltoa, puhdistusta tai tarkistusta;
 - jos osut vieraaseen esineeseen. Varmista ettei ruohonleikkuri ole vahingoittunut ja huolla mahdolliset vauriot ennen sen uudelleen käyttöä;
 - jos ruohonleikkuri alkaa oudosti täristä (Tutki heti tämän syy ja korjaa se).
- 19) Pysäytä moottori:
 - joka kerta kun jätät ruohonleikkurin yksin. Sähkökäyntisen mallin kyseessä ollessa, poista myös avain;
 - ennen polttoaineen lisäystä;
 - joka kerta kun laitat tai poistat ruohonkeruusäkin;
 - ennen kun säädät leikkuukorkeuden.
- 20) Vähennä kaasua ennen moottorin pysäyttämistä. Sulje polttoaineen syöttö työn päätyttyä moottorin käyttöohjekirjan selosteen mukaisesti.
- 21) Työn aikana, säilytä varren pituinen turvaetäisyys pyörivästä terästä.

D) HUOLTO JA SÄILYTYS

- 1) Varmista aina, että ruuvit ja mutterit ovat tiukasti kiinni, jotta leikkuri olisi aina turvallinen ja käyttövalmis. Säännöllinen huolto on ehdoton turvallisuudelle ja suoritusason ylläpidolle.
- 2) Älä koskaan jätä ruohonleikkuria suljettuun tilaan tyhjentämättä bensiniin, koska bensiniä vapautuvat höyryt saattavat päästä kosketukseen liekin, kipinän tai kuumuuden lähteen kanssa.
- 3) Anna moottorin jäähtyä ennen ruohonleikkurin siirtämistä mihin tahansa tilaan.
- 4) Tulipalovaaran vähentämiseksi poista ruohonjätteet, lehdet tai ylimääräinen rasva moottorin, pakoputken, akun ja bensiniinivaraoston läheisyydestä. Älä jätä täysinisiä ruohonkeruusäkkejä sisätilaan.
- 5) Tarkasta usein kivisuojan ja ruohonkeruusäkin tila ja mahdollinen kuluminen ja vaurioituminen.
- 6) Tyhjiennä bensiniin tankki aina ulkona ja moottorin ollessa kylmä.
- 7) Käytä suojaesineitä aina terää käsitellessäsi.
- 8) Tarkista aina terän tasapaino ennen sen teroittamista.
- 9) Turvallisuuden nimessä, älä koskaan käytä konetta, jos sen osat ovat vaurioituneet tai kuluneet. Vaurioituneet ja kuluneet osat täytyy vaihtaa, eikä koskaan korjata. Käytä alkuperäisiä vaihto-osia (terisiä on aina oltava valmistajan nimi Δ). Alkuperäisiä erilaistemmat osat voivat vahingoittaa konetta ja alentaa sinun turvallisuuttasi.

SV SÄKERHETS FÖRESKRIFTER BÖR FÖLJAS NOGA

A) BRUKSANVISNING

- 1) Läs noggrant igenom instruktionerna. Lär att känna igen kontrollerna och att använda gräsklipparen på passande sätt. Lär att snabbt stänga av motorn.
- 2) Använd gräsklipparen till det ändamål den är avsedd, dvs. att endast klippa och samla ihop gräs. Annan användning kan vara farlig och skada maskinen.
- 3) Låt aldrig gräsklipparen användas av barn eller av personer, som inte känner till instruktionerna tillräckligt. Lokala bestämmelser kan ange en minimiålder för dess användning.
- 4) Använd aldrig gräsklipparen:
 - i närheten av personer, speciellt barn, eller djur;
 - om användaren har intagit läkemedel eller ämnen, som kan anses skadliga för hans reflexförmåga och uppmärksamhet.
- 5) Glöm inte, att användaren är ansvarig för eventuella olycksfall och oförutsedda händelser gentemot andra personer och deras egenskap.

B) FÖRBEREDELSE

- 1) Bär alltid kraftiga skor och långa byxor när gräset klippas. Använd inte gräsklipparen barfota eller med öppna skor.
- 2) Kontrollera noggrant hela arbetsområdet, avlägsna allt, som skulle kunna sugas in och kastas ut från maskinen (stenar, kvistar, järntrådar, föremål, etc.).
- 3) OBS!: FARA! Bensinen är lättantändlig.
 - förvara bensinen i den därtill avsedda behållaren;
 - använd en tratt för att röka under arbetet samt var gång man hanterar bränslet;
 - fyll på med bränsle innan motorn sätts igång; tillför inte bensin och ta inte bort tankens lock när motorn är på eller är varm;
 - sätt inte på motorn om bensin läcker ut och undvik, att orsaka brandfara genom att avlägsna gräsklipparen från området där bränslet har spillts, tills bränslet har dunstat bort och bensinångorna har upplöst sig;
 - sätt alltid tillbaka tankens och bensinbehållarens lock och kontrollera, att locken är väl låsta.
- 4) Ersätt sliten ljuddämpare.
- 5) Utför en allmän kontroll före användning, och kontrollera särskilt noga knivarnas utseende, och att skruvarna och knivarna inte är nötta eller skadade. Ersätt hela knivblocket och de skadade eller utnötta skruvarna, så att balansen bibehålls.
- 6) Montera skydden på utblåset (säck eller stenskydd) innan arbetet sätts igång.

C) UNDER ANVÄNDNINGEN

- 1) Sätt inte på motorn i stängda utrymmen, där farliga koloxydgaser kan utvecklas.
- 2) Arbeta endast i dagsljus eller med en god belysning.
- 3) Unvik om möjligt, att arbeta när gräset är vått.
- 4) Kontrollera, att det alltid finns ordentliga stödpunkter på sluttande terräng.
- 5) Spring aldrig; gå. Användaren bör inte låta sig dras av gräsklipparen.
- 6) Klipp alltid tvärs över sluttande terräng, aldrig upp och ner.
- 7) Var särskilt försiktig vid byte av riktning i sluttande

CS BEZPEČNOSTNÍ POKYNY DODRŽUJTE VELMI PŘESNĚ

A) ZÁKLADNÍ POUČENÍ

- 1) Před prvním použitím sekačky si pečlivě prostudujte tento návod k použití. Seznamte se s ovládním sekačky a nacvičte si, jak okamžitě vypnout sekačku.
- 2) Používejte sekačku výhradně k účelu, ke kterému je určena, to znamená k sekání trávy. Jakékoliv jiné použití může být nebezpečné a může způsobit poškození stroje.
- 3) Nedovoďte, aby sekačku používaly děti, mladiství anebo osoby, které neumí sekačku obsluhovat. V každém státě je třeba respektovat zákony, které určují minimální věk pro uživatele.
- 4) Nepoužívejte stroj za těchto podmínek:
 - za přítomnosti osob, dětí nebo zvířat v blízkosti sekačky;
 - v případě, že jste požil léky nebo látky, které snižují pozornost a oslabují reflexní činnost.
- 5) Jako obsluha nesete plnou odpovědnost vůči jiným osobám, které se zdržují v blízkém okolí pracovního prostoru, a za škody způsobené na předmětech ve vlastnictví jiných osob.

B) PŘÍPRAVA

- 1) Během práce se sekačkou používejte pevnou uzavřenou obuv a kalhoty s dlouhými nohavicemi. Nikdy nezapínáte sekačku, pokud jste bosí nebo v otevřených sandálech.
- 2) Než začnete sekat, zkontrolujte, zda je sekaná plocha očistěna od pevných předmětů, které mohou být vymrštěny nožem (kamenů, větví, drátů, kostí).
- 3) POZOR: NEBEZPEČÍ! Benzin je hořlavina I. třídy
 - palivo skladujte pouze v nádobách k tomuto použití určených;
 - pro doplňování paliva používejte nálevku, palivo doplňujte na volném nebo dobře větraném místě, při manipulaci s palivem zásadně nekuřte;
 - palivo doplňujte před nastartováním motoru, nesnímejte víčko palivové nádrže a nedoplňujte palivo za chodu motoru nebo je-li motor horký;
 - rozlijete-li palivo, nepokoušejte se nastartovat motor, ale přesuňte sekačku na jiné místo a zabraňte možnosti vzniku požáru, dokud se rozlité palivo nevypaří a výpary se nerozptýlí;
 - po dolití nádrže nezapomeňte našroubovat a pečlivě dotáhnout víčko nádrže i nádoby s palivem.
- 4) Nahrad'te vadný tlumič výfuku.
- 5) Před použitím stroje si ověřte jeho celkový stav, zvláště vzhled nožů, zkontrolujte, zda šrouby a nůž nejsou poškozené anebo opotřebované. Nahrad'te příslušné části řezací jednotky a poškozené nebo opotřebované šrouby pro dodržení správného vyvážení.
- 6) Než začnete sekat, nasad'te ochranná zařízení pro výstup (sběrací koš nebo ochranný kryt).

C) BĚHEM POUŽITÍ

- 1) Nenechávejte běžet motor v uzavřeném prostoru, kde se mohou nahromadit výfukové plyny obsahující jedovatý kyslíčník uhelnatý.
- 2) Sekačku používejte pouze za denního světla nebo za velmi dobrého umělého osvětlení.
- 3) Pokud je to možné, nepracujte se sekačkou ve vlhké trávě nebo za deště.
- 4) Zajistěte vždy dostatečnou oporu sekačky na nakloněných terénech.
- 5) Během sekání chod'te, nikdy neběhejte, nevozte se a nenechte se sekačkou táhnout.
- 6) Pracujte se sekačkou vždy po vrstevnici, nikdy ne po spádnicí.

terräng.

- 8) Klipp aldrig på terräng, som har över 20° sluttning.
- 9) Var särskilt försiktig när gräsklipparen dras mot föraren.
- 10) Stoppa knivarna, om gräsklipparen måste lutas för bl. a. transport, vid korsning av ytor utan gräs och när gräsklipparen transporteras till och från ytan där gräset ska klippas.
- 11) Använd aldrig gräsklipparen om skydden är skadade, samt utan uppsamlare eller stenskydd.
- 12) Ändra inte motorns inställningar och låt den inte uppnå ett alltför högt motorvarvtal.
- 13) Vid modeller med drift ska hjuldriftens koppling fränkopplas, innan motorn sätts igång.
- 14) Sätt på motorn enligt instruktionerna och håll fötterna långt från kniven.
- 15) Luta inte gräsklipparen när den sätts igång. Sätt igång den på en plan yta utan hinder och högt gräs.
- 16) Håll aldrig händer och fötter i närheten eller under roterande delar. Stå alltid långt från gräsutkastningsöppningarna.
- 17) Lyft inte och transportera inte gräsklipparen när den är igång.
- 18) Stoppa motorn och dra av tändstiftskabeln:
 - före varje ingrepp under klippskivan och innan utkastningsrännan rensas;
 - innan gräsklipparen kontrolleras, rengörs eller innan man börjar arbeta på den;
 - efter att ha slagit emot ett främmande föremål.
- Kontrollera ev. skador på gräsklipparen och reparera om nödvändigt, innan maskinen används på nytt;
 - om gräsklipparen börjar vibrera på onormalt sätt (sök genast orsaken till vibrationerna och åtgärda).
- 19) Stoppa motorn:
 - var gång gräsklipparen står oövakad. Vid modeller med elstart ska även nyckeln borttagas;
 - innan bränsle fylls på;
 - var gång gräsopsamlaren tas bort eller monterats på igen;
 - innan klipphöjden ställs in.
- 20) Minska på gasen innan motorn stoppas. Stäng av bränsletillförseln när arbetet är slut och följ instruktionerna i motorns handbok.
- 21) Under arbetet, håll alltid säkerhetsavståndet från den roterande kniven, dvs. handtagets längd.

D) UNDERHÅLL OCH FÖRVARING

- 1) Håll muttrar och skruvar åtdragna för att alltid behålla maskinen i säkert arbetstillstånd. Ett regelmässigt underhåll är väsentligt för säkerheten och för att upprätthålla prestationsnivån.
- 2) Förvara aldrig gräsklipparen med bensin i tanken i ett rum, där bensinångorna kan nås av eldslåga, gnista eller stark värmeålla.
- 3) Låt motorn kallna innan gräsklipparen ställs bort.
- 4) För att minska brandrisken ska motorn, utloppet samt ljuddämparen, batterilådan och bensinförvaringsstället vara fria från gräsrester, löv eller överflödigt fett. Lämna inte behållare med klippt gräs inomhus.
- 5) Kontrollera ofta att stenskyddet och gräsopsamlaren inte är alltför utnötta eller förlitna.
- 6) Om tanken måste tömmas, ska detta göras utomhus och med kall motor.
- 7) Använd arbetshandskar vid demontering och påmontering av kniven.
- 8) Se till att kniven balanseras när den slipas.
- 9) För säkerhets skull, använd aldrig maskinen om delar av den är utnötta eller skadade. Utnötta eller utslitna delar måste bytas ut, aldrig repareras. Använd originalreservdelar (knivarna måste alltid vara märkta Δ). Delar av annan kvalitet kann skada maskinen och minska säkerheten.

- 7) Při změně směru sekání ve svahu buďte zvlášt' opatrní.
- 8) Nepoužívejte sekačku na svazích s větším sklonem než 20°.
- 9) Dbejte zvýšené opatrnosti v okamžiku, kdy táhnete sekačku směrem k sobě.
- 10) Před přejižděním beztravných ploch, před nakláněním a přenášením sekačky vždy vypněte sekačku a počkejte, až do úplného zastavení nože.
- 11) Nespouštějte nikdy sekačku, jsou-li poškozeny nebo nesprávně nasazeny bezpečnostní kryty anebo bez sběracího koše a ochranného krytu.
- 12) Neprovádějte žádné úpravy motoru, nezvyšujte počet otáček nastavený výrobcem motoru.
- 13) U modelů s pohonem kol je nezbytné vypnout pohon kol před tím, než uvedete motor do chodu.
- 14) Při spouštění motoru buďte opatrní, ruce a nohy držte v bezpečné vzdálenosti od rotujících částí stroje.
- 15) Sekačku zapínejte na volné ploše bez překážek a vysoké trávy a nenaklánějte ji při startování motoru.
- 16) Během sekání nepřibližujte ruce a nohy k rotujícímu noži a vyhovovacímu otvoru sekačky.
- 17) Během chodu motoru sekačku nezdvihejte ani nepřenášejte.
- 18) Vždy vypněte motor a sejměte kabelovou koncovku ze zapalovací svíčky, pokud:
 - budete provádět jakýkoliv zásah na skříně sekačky a před čistěním vyhovovacího kanálu;
 - pokud budete provádět kontrolu, čištění anebo jakoukoliv práci na sekačce;
 - po nárazu na cizí předmět ověřte případné škody na sekačce a proveďte patřičné opravy před opětovným použitím stroje;
 - sekačka silně vibruje (okamžitě zjistěte a odstraňte příčinu vibrací).
- 19) Zastavte motor, pokud:
 - opouštíte sekačku (u modelů vybavených el. startérem vyjměte klíček zapalování);
 - budete doplňovat palivo;
 - budete vyprázdnovat a znovu nasazovat sběrací koš;
 - budete seřizovat výšku sekání.
- 20) Před vypnutím motoru snižte přívod plynu. Při ukončení práce se sekačkou zavřete přívod paliva, při této operaci postupujte podle návodu k obsluze motoru.
- 21) Během práce se sekačkou dodržujte bezpečnou vzdálenost od rotujícího nože, která je dána délkou rukojeti.

D) ÚDRŽBA A SKLADOVÁNÍ

- 1) Šrouby a matice udržujte stále dotažené. Kontrolujte technický stav sekačky, aby její provoz byl bezpečný. Pravidelná údržba je nutná, jak pro dodržení bezpečnosti, tak pro zachování správného výkonu a funkčnosti sekačky.
- 2) Neskladujte sekačku s palivem v nádrži uvnitř budovy, ve které mohou výpary dosáhnout plamen, jiskru nebo silný zdroj tepla.
- 3) Před uskladněním sekačky nechejte motor vychladnout na dobře větraném místě.
- 4) Pro snížení nebezpečí požáru je třeba ze sekačky, zvláště pak z motoru, vyprázdnovacího kanálu, umístění baterie a místa uskladňování paliva odstranit zbytky posečené trávy, suché listy a přebytečný tuk. Posečenou travu neuskładňujte v nádobách v uzavřených místnostech.
- 5) Pravidelně kontrolujte ochranný kryt a sběrací koš, nejsou-li poškozeny nebo opotřebovány.
- 6) Vypouštění paliva z nádrže provádějte venku. Před tím nechejte motor vychladnout.
- 7) Při demontáži a opětovné montáži nožů používejte vždy rukavice.
- 8) Po naostření nože je nezbytné dodržet jeho správné vyvážení.
- 9) Nepoužívejte sekačku s poškozenými nebo opotřebovanými díly a to z bezpečnostních důvodů. Takové části musí být vyměněny a nikoliv opraveny. Používejte vždy originální náhradní díly (nože musí být označeny značkou Δ). Díly, které svou kvalitou neodpovídají originálům, mohou způsobit poškození sekačky a ublížení na zdraví.

DA SIKKERHEDSFORSKRIFTER BØR FØLGES NØJE

A) GENERELLE RÅD

- 1) Læs betjeningsvejledningen omhyggeligt. Bliv fortrolig med plæneklipperens styring og dermed selve brugen af maskinen. Lær at slukke hurtigt for maskinen.
- 2) Brug kun plæneklipperen til det formål den er beregnet, dvs. klipping og opsamling af græs. Al anden brug af maskinen er farlig og kan skade denne.
- 3) Lad aldrig børn, eller personer, som ikke har det nødvendige kendskab til plæneklipperen, bruge denne. Der kan lokalt være fastsat en minimum aldersgrænse for brug af plæneklipper.
- 4) Brug aldrig plæneklipper:
 - med personer, specielt børn, eller dyr i nærheden;
 - hvis brugeren har indtaget medicin el. lign., som kan forringe reflekser og opmærksomhed.
- 5) Vær opmærksom på at brugeren er ansvarlig for ulykker, som påføres andre personer eller deres ejendom.

B) FORBEREDELSE

- 1) Under arbejde med maskinen, sørg altid for at bære solide sko og lange bukser. Arbejd aldrig med bare fødder eller sandaler.
- 2) Før arbejdet påbegyndes bør området renses for fremmedlegemer, som kan udslynges fra plæneklipperen (sten, grene, jernstykker etc.)
- 3) OBS: FARE! Benzin er meget brandfarlig.
 - opbevar brændstoffet i dertil beregnede dunke;
 - fyld brændstof på ved hjælp af en tragt. Dette skal altid foregå i det fri og ryg aldrig under påfyldning af brændstof;
 - fyld brændstof på før start af motor; påfyld aldrig benzin, og fjern aldrig tankens benzindæksel, når motoren er i gang eller stadig er varm;
 - start ikke motoren, hvis der er spilt benzin, men flyt plæneklipperen fra det forurenede område for at undgå brand. Vent til benzindampene er forsvundet;
 - Sørg altid for at stramme dækslet godt på både tank og benzindunk.
- 4) Udskift defekte lyddæmpere.
- 5) Før brug af plæneklipperen, foretag da et generelt eftersyn især af kniven. Kontroller at skruer og skær ikke er slidt eller beskadiget. Ved beskadigelse erstattes hele knivblokken og samtlige slidte eller ødelagte skruer, for at bibeholde balancen.
- 6) Før påbegyndelse af klipping, skal enten posen (græsopsamleren) eller skærmladen monteres.

C) UNDER BRUG

- 1) Tænd aldrig motoren i et lukket rum; der kan opstå farlige kullitedampe.
- 2) Arbejd kun ved dagslys eller godt kunstigt lys.
- 3) Undgå, om muligt, at klippe i vådt græs.
- 4) Pas på ikke at glide ved klipping på skrånninger.
- 5) Løb aldrig, men gå; lad ikke plæneklipperen trække dig.
- 6) Klip altid en skrånning på tværs og aldrig på langs.
- 7) Pas altid på, når der skiftes klipperetning på en skrånning.
- 8) Klip aldrig på områder med en hældning på mere end 20°.

- 9) Pas på, når du trækker plæneklipperen mod dig selv.
- 10) Skal plæneklipperen transporteres over andre overflader end græs, afbryd da motoren og kontroller at kniven er i stilstand.
- 11) Benyt aldrig plæneklipperen, hvis beskyttelseskærmen er beskadiget eller uden græsopsamler eller skærm.
- 12) Motorens justering bør ikke ændres, og det opgivne max. omdrejningstal må ikke hæves.
- 13) På modeller med fremdrift, skal hjuldriften frakobles for motoren startes.
- 14) Start motoren ifølge vejledningen, og hold fødderne i passende afstand.
- 15) Vip ikke maskinen ved start. Start plæneklipperen på en jævn overflade uden forhindringer og højt græs.
- 16) Kom ikke for nær ved klipperskjoldet med hænder og fødder, og stå altid i en passende afstand fra udkaste-råningen.
- 17) Plæneklipperen må hverken løftes eller transporteres når motoren kører.
- 18) Stop motoren og fjern tændrørsledningen fra tændrøret:
 - før indgreb under klipperskjoldet eller rensning af græsudkastet;
 - inden kontrol, rengøring eller reparation af plæneklipperen;
 - efter påkørsel af evt. sten; undersøg om klipperen er beskadiget og reparer eventuelt for at fortsætte arbejdet;
 - hvis plæneklipperen begynder at vibrere, sørg hurtigt for at fjerne årsagen til denne vibration.
- 19) Stop motoren:
 - når plæneklipperen bliver ladet uden opsyn. På elektriske modeller fjernes tændingsnøglen;
 - før påfyldning af brændstof;
 - hver gang opsamlingsposen bliver enten på - eller afmonteret;
 - før regulering af klippehøjde.
- 20) Før gasreguleringshåndtaget mod stop for motoren stoppes. Luk for brændstoffilførslen efter brug, ifølge vejledningen i instruktionsbogen.
- 21) Under arbejdet bør der altid holdes en passende sikkerhedsafstand fra klipperskjoldet, dvs. styrets længe.

D) VEDLIGEHOLDELSE OG OPBEVARING

- 1) Lad bolte og skruer forblive monteret og strammet, så maskinen altid er klar til brug. Det er vigtigt for plæneklipperens sikkerhed og ydelse at foretage en regelmæssig vedligeholdelse.
- 2) Fyld aldrig brændstof på plæneklipperen i et rum, hvor benzindampene kan nå enten en flamme, gnist eller stærk varme.
- 3) Lad motoren køle af inden plæneklipperen sættes i et rum.
- 4) For at mindske risikoen for brand, skal følgende holdes rent for blade, grene og olie: motor, lyddæmper, batteriholder og brændstofsbeholder. Efterlad ikke kasser med afklippet græs i et lukket rum.
- 5) Kontroller ofte skærmlade og græsopsamler for slid eller beskadigelse.
- 6) Hvis benzintanken skal tømmes, bør dette gøres i det fri og med afkølet motor.
- 7) Ved udskiftning af kniven benyttes arbejdshandsker.
- 8) Det er vigtigt at bibeholde knivens balance, når denne slibes.
- 9) Brug aldrig maskinen med slidte eller ødelagte dele af hensyn til sikkerheden. Defekte dele bør altid udskiftes og ikke repareres. Brug originale reservedele (knive skal være mærket Δ). Reservedele af anden kvalitet kan beskadige maskinen og forringe sikkerheden.

